# No. 8452

# ISRAEL and FRANCE

# Protocol concerning social insurance arrangements for students. Done at Paris, on 17 December 1965

Official texts: Hebrew and French.

Registered by Israel on 14 December 1966.

# ISRAËL et FRANCE

Protocole relatif au régime d'assurances sociales des étudiants. Fait à Paris, le 17 décembre 1965

Textes officiels hébreu et français.

Enregistré par Israël le 14 décembre 1966.

## [Translation — Traduction]

No. 8452. PROTOCOL¹ CONCLUDED BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE STATE OF ISRAEL AND THE GOVERNMENT OF THE FRENCH REPUBLIC CONCERNING SOCIAL INSURANCE ARRANGEMENTS FOR STUDENTS. DONE AT PARIS, ON 17 DECEMBER 1965

The Government of the State of Israel and

The Government of the French Republic,

Desiring to co-operate in the cultural field and to provide protection, in the social field, for nationals of either State pursuing their studies in the territory of the other State, have decided to adopt the following measures:

### Article 1

The French scheme of social insurance for students instituted under Book VI, Title 1, of the Social Security Code, shall be applicable, under the same conditions as for French students, to Israel students who are pursuing their studies in France and who are neither persons covered by social insurance in that country nor dependants of such persons.

#### Article 2

The Government of Israel undertakes to provide medical assistance for French students pursuing their studies in Israel under the same conditions as for that granted to Israel students.

### Article 3

The Governments of the two Contracting Parties shall notify each other of the completion of their respective constitutional procedures required for the entry into force of this Protocol. The Protocol shall take effect on the first day of the third month following the date of the last such notification.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In accordance with article 3, the Protocol came into force on 1 October 1966, the first day of the third month following the exchange of notifications stating that the constitutional procedures required for the entry into force of the Protocol in each of the two countries had been completed. The said notifications were exchanged at Paris on 21 and 28 July 1966.

## Article 4

This Protocol shall remain in force for a period of one year from the date of its entry into force and shall continue in force from year to year unless it is denounced by notice given three months before the expiry of any such yearly period.

In the event of the denunciation of this Protocol, any right acquired in accordance with its provisions shall be maintained.

DONE in duplicate at Paris on 17 December 1965, in the Hebrew and French languages, both texts being equally authentic.

For the Government of the State of Israel:
Walter EYTAN

For the Government of the French Republic: Gilbert DE CHAMBRUN